

24. Kaupunginkirjasto ¹⁾

Kirjaston toiminta oli v:n 1966 aikana vilkasta kokonaislainauksen kasvaessa yli 180 000 lainalla. Suurimmalta osalta lisäys on laskettava kertomusvuoden aikana käyttöön saadun uuden kirjastoauton ansioksi, mutta lainaustoiminta vilkastui myös useiden esikaupunkien sivukirjastoissa.

Kirjastoauton sekä muutamien uusien huoneiltojen avulla kirjasto kykeni entistä tehokkaammin tarjoamaan palveluksiaan. Lisääntynyt vapaa-aika, josta huomattava osa kaupunkilaisista tuli osalliseksi vapaan kesälauantain muodossa, on ollut omiaan korostamaan kirjaston merkitystä eräänä nykyisen yhteiskuntasuunnittelun tärkeänä osana. Poiketen kaupungin useimpien laitosten käytännöstä pidettiin kirjaston lainausosastoja avoimna lauantaisin myös kesäaikana.

Henkilökunta. Kertomusvuoden päättyessä oli kaupunginkirjastossa 170 vakinaista ja 19 tilapäistä viranhaltijaa. Työsuhteessa olevia kuukausipalkkaisia työntekijöitä oli 12. Tuntipalkkaisten kirjastoamanuenssien ja kirjastoapulaisten vuoden aikana suorittama työmäärä oli 49 439 t, vastaten 30 kokopäiväisen työntekijän työmäärää.

Kaupunginkirjastoon valittiin uusina viranhaltijoina kirjastoamanuensseiksi Ulpu Vappula 1.5. lukien, Sinikka Pyötsiä ja Sirkka Svedberg 1.6. lukien sekä Helka Välitalo 1.9. lukien.

Seuraavat kaupunginkirjaston viranhaltijat siirtyivät toiseen kirjaston virkaan: laitoskirjastonjohtajaksi Mirjam Nyberg 1.1. lukien, osastonhoitajaksi Marja Saarto 1.1., kirjastoamanuenssiksi Yrjö Ahonen 1.2., van-

hemmiksi kirjastoamanuensseiksi Aune Hurmeranta ja Teuvo Telakivi 1.3., opiskelunneuvojaksi Benita Kock 1.5., kirjastoamanuenssiksi Arla Lindgrén 1.7. ja vanhemmaksi kirjastoamanuenssiksi Ringa Forss 1.10. lukien.

Eläkkeelle siirtyi kirj.aman. Barbro Mörne 7.2. ja sivukirj.hoit. Aune Petra 25.10. lukien.

Kaupunginkirjaston palveluksessa oleville myönnettiin sairauden, tapaturmien ja äitiyslomien vuoksi virkavapautta yhteensä 3 479 päivää.

Kirjastotutkintoa varten vaadittavan harjoittelun suoritti kuusi henkilöä. Harjoittelijoille järjestettiin kevätkaudella koulutus-tilaisuuksia (22 t), joissa käsiteltiin mm. kaupunginkirjaston historiaa ja organisaatiota, kirjallisuuden valintaperiaatteita ja hankintamenetelmiä, luokitusta ja luettelointia sekä kirjastotoiminnan erikoistyömuotoja. Harjoittelunohjaajana toimi apul.kirj.joht. Sirkka-Liisa Meri ja luentoja pitivät kirjastonjohtajan lisäksi kirjaston omat esiteltäjien erikoistuntijat.

Kaupunginhallituksen koulutustoimikunnan järjestämille kursseille osallistui vuoden aikana kaksi viranhaltijaa. Johdon valmennusseminaarin II—V jaksoihin osallistui apul.kirj.joht. Sirkka-Liisa Meri.

Kirjastossa työskenteli 1.6.—30.9. ja 1.10.—31.12. toimistokoulun harjoittelija. Työnopettajana toimi kirjanpitäjä Elsa Aarnio.

Sivukirjaston- ja osastonhoitajille järjestettiin pääkirjastossa 30.11. tiedotustilaisuus, jossa käsiteltiin mm. uutta kunnallista eläkesääntöä.

¹⁾ Kertomukseen kuuluvat tilastotaulukot, joita ei ole otettu tähän teokseen, on julkaistu Helsingin kaupungin tilastollisessa vuosikirjassa ja kaupunginkirjaston kertomuksen eripainoksessa.

Uudet huoneistot. Malmin sivukirjasto aloitti toimintansa 9.5. Ala-Malmin kansalaiskoulun siipirakennukseen sijoitetussa, 320 m² käsittävässä huoneistossa. Rakennuksen kirjastotiloiheen suunnitteli arkkitehti Osmo Sipari, joka myös yksityiskohtaisesti yhteistöiminnassa kirjaston kanssa laati kalustopiirustukset. Kirjasto toimii perhekirjastoperiaatteen mukaisesti kaikille lainaajaryhmille yhteisenä tilana. Lukupaikkoja on 16. Kalustossa käytettiin tummia värisävyjä, johon eriväriset linopinnat hyllylaudoissa ja pöytätasoisissa tuovat vaihtelua.

Kulosaaren sivukirjaston uuden kansakoulun yhteyteen sijoitetut tilat saatiin käyttöön 19.11. Rakennuksen arkkitehtina toimi Osmo Lappo, joka yhdessä sisustusarkkitehti Martti Tiilikan kanssa laati myös kalustamisohjelman. Huoneisto käsittää 320 m² sekä kirjaston käyttöön varatun pienen ulkoterrassin. Korkea huonetila on kalustettu tummin kirjajhyllin, joihin on kiinnitetty loisteputkivalaisimet. Sohvaryhmän on yleisvaikutelma pyritty saamaan mahdollisimman viihtyisäksi.

Kirjastoauto. Kirjastoautotoiminta aloitettiin 4.2. Bedford VAL-14 -malliselle alustalle rakennettu kori on Kiitokori Oy:n valmistama. Auton kokonaispituus on 11 m ja hyllytilaa on varattu runsaasti 3 300 kirjalle. Lainauskirjanpito perustuu valokuvausmenetelmään ja reikäkorttikäsittelyyn. Autonkuljettaja huolehtii pysähdyspaikoilla lainausmerkinnöistä Remington Rand -mallisen kirjastokameran avulla. Kirjastoautolla oli 16 pysäköintipistettä eri puolilla kaupunkia. Lainaus ylitti viikkauksellaan kaikki ennakkolaskelmat. Heinäkuussa kirjastoauto ei ollut käytössä.

Huoneistokorjaukset. Pääkirjaston ruotsin- ja vieraskielinen lainausosasto korjattiin perusteellisesti kesän aikana. Töiden yhteydessä uusittiin myös valaistus ja suoritettiin kaluston täydellinen kunnostaminen. Pääkirjaston yhteydessä sijaitseva vahtimestarin asunto

saatiin korjattuna sivukirjastokeskuksen käyttöön.

Musiikkiosasto. Pääkirjaston kolmannen kerroksen opintosalin yhteydessä olevaan musiikkiosastoon hankittiin kertomusvuoden aikana 538 levyä, joista osa kielilevyjä ja ns. kirjallisia äänilevyjä. Levyjen kokonaismäärä oli vuoden lopussa 1 030. Levyjen kuuntelijoita oli yhteensä 4 701, jotka kuuntelivat yht. 6 479 levyä.

Mikrofilmit. Helsingissä ilmestyneiden sanomalehtien ja vanhimpien maassamme ilmestyneiden lehtien mikrofilmaamista jatkettiin. Vuoden lopussa mikrofilmirullien lukumäärä oli 2 453.

Kaukolainaus. Muille kirjastoille lähetettiin lainaksi yhteensä 457 (ed. v. 337) teosta, joista 56 (16) ulkomaille. Muista kirjastoista saatiin lainaksi 38 (37) kirjaa, joista 13 ulkomailta. Jäljennepalvelusta huolehdittiin yhteistöiminnassa alan erikoisliikkeiden kanssa.

Julkaisutoiminta. Henkilökuntalehti »Kirjaston kuulumisia», jota jaettiin myös pääkaupungin lehdille ja eräille maamme kirjastoille, ilmestyi kymmenenä numerona. Mm. uusille viranhaltijoille ja työntekijöille jaettava moniste »Työskentely Helsingin kaupunginkirjastossa» valmistui. Samoin kaupunginkirjaston lastenkirjastotoimikunnan toimittamat luettelot sekä suomen- että ruotsinkielisistä lasten ja nuorten jatkokirjoista.

Kokoukset ja opintomatkat. Pohjoismaisten pääkaupunkien kirjastonjohtajat kokoontuivat Helsingin kaupunginkirjastossa 17.—18.6. Kokouksessa käsiteltiin seuraavia kysymyksiä: Tukholman läänin kirjastopalvelun suuntaaviivat (kirj.joht. Gert Hornwall), Perhekirjastotyypin käyttömahdollisuudet sivukirjastosuunnittelussa (kirj.joht. Frode Jensen, Kööpenhamina), Keskitetty koulukirjastojärjestelmä Osloon oloihin sovellettuna (kirj.joht. Hans Flögstad), Kaupunginkirjaston osuus Helsingin kaupungin vuosien 1966—1975 pitkän tähtäyksen taloussuunnitelmassa (kirj.joht. Sven Hirn). Kiertoajelulla tutustuttiin kirjastoautoon sekä Haagan, Malmin

24. Kaupunginkirjasto

ja Kulosaaren (uusi huoneisto) sivukirjastoihin. Kirjastolautakunta tarjosi vieraille illallisen Kaivohuoneella.

Kirj.joht. Sven Hirn osallistui Turun, Tampereen ja Helsingin kaupunginkirjastojen väliseen, Tampereella 8.—9.11. järjestettyyn yhteiseen neuvotteluun, jossa käsiteltiin mm. kirjastojen pitkän tähtäimen taloussuunnittelua, kirjastoauto toiminnan periaatteita ja vapaan lauantain ongelmia kirjaston näkökulmasta.

Apul.kirj.joht. Eila Wirla ja laitoskirj.joht. Mirjam Nyberg osallistuivat Hollannissa 12-17.9. pidettyyn Kansainvälisen Kirjastoseurojen Liiton neuvoston (IFLA Council) 32. kokoukseen. Os.hoit. Kaija Salonen osallistui II pohjoismaiseen nuorisokirjailijain kongressiin Tukholmassa 20.—22.5. Kirj.aman. Anja Stormbom osallistui Unescon ja Tanskan opetusministeriön järjestämään lastenkirjallisuuden merkitystä kansojen väliselle ymmärtämykselle käsittelevään kokoukseen Tanskassa 25.—28.10.

Suomen Kirjastoseuran järjestämään kirjastonhoitajien tiedotusseminaariin Tampereen yliopistossa 27.—29.8. osallistuivat sivukirj.hoit. Taimi Ylitalo ja tuntip. kirj.aman. Sinikka Karimo. Ruotsalaisten kirjastoyhdistysten kesäkokoukseen Turussa 20.—21.8. osallistui neljä kirjaston virkailijaa. Vanh. kirj.aman. Anja Lottanen ja tuntipalkkaiset kirjastoamanuenssit Martina Aminoff ja Pirkko Pöysälä olivat läsnä Parantolaopiston 8.10. järjestämässä luentotilaisuudessa, jossa käsiteltiin maamme tuberkuloosiparantoloiden kirjastotoimintaa.

Kirj.joht. Sven Hirn suoritti 23.10.—2.11. Bibliothekarische Auslandsstelle'n kutsumana tutustumismatkan Hampurin, Bremenin, Hannoverin ja Wolfsburgin kirjastoihin. Os. hoit. Elna Elonheimo ja opisk.neuv. Hilikka Kauppi suorittivat loppuun kirjastonhoitajien pohjoismaisen jatkokoulun osallistumalla 11.5.—22.6. järjestettyyn kesäkurssiin Kungälvissä. Heille myönnettiin kaupungin matkapuraha tätä tarkoitusta varten. Sivukirj.

hoit. Taimi Ylitalo suoritti 15.—31.8. opintomatkan Tanskaan »Fondet for Dansk-Finsk Samarbejden» -apurahan turvin. Sivukirj. hoit. Gun Forslund teki opintomatkan Ruotsiin 13.—20.11. Suomi-Ruotsi -kulttuurirahaston stipendin turvin. Kirj.aman. Sirkka Svedberg ja vs. kirj.aman. Elmikaarina Martin osallistuivat 30.8.—17.9. British Councilin järjestämään kirjastokurssiin Englannissa. Sivukirj.hoit. Taimi Ylitalo ja kirj. aman. Helvi Länsimäki suorittivat tutustumismatkan kotimaan kirjastoihin, edellinen Helle Kannilan rahastosta saamansa apurahan turvin. Tuntip. kirj.aman. Martina Aminoff työskenteli 1.—30.6. Tanskassa Glostrupin kunnankirjastossa.

Kirjaston henkilökunta teki sunnuntaina 15.5. retken Haagan, Oulunkylän ja Malmin sivukirjastoihin sekä kirjastoauto-osastoon. Retki päättyi Kallion sivukirjastoon, jonne oli järjestetty kahvitarjoilu. Osanottajia oli 39.

Vierailut ja kirjaston esittelyt. Valmistunutta uutta kirjastoautoa esiteltiin 31.1. Kallion virastotalon pihalla lehdistön, radion ja television edustajille ja 1.2. Pääpaloaseman pihalla Helsingin eri kirjastojen edustajille. Kertomusvuoden aikana kävi autoon tutustumassa useita kotimaisia vieraita, mm. kotimaisen opintomatkan yhteydessä maakuntakirj.hoit. Ilmi Järvelin, autokirj.hoit. Kaarina Liukkonen ja kirj.aman. Eira Levander, jotka tutustuivat myös Kallion sivukirjastoon.

Pääkirjastoa, sivukirjastoja ja kirjastoauto-osastoa esiteltiin useille ulkomaisille vieraille, joista mainittakoon: Mr. K. C. Harrison, Westminster Public Library, Lontoo; Elaine Savova, Bulgarian tiedeakatemian kirjastonhoitaja; kirj.hoit. Magdalene Stüwe Bremenistä; lääninkirj.hoit. Thord Plaenge Jacobson Gävlestä; kirj.hoit. Else Marie Thorstedt Kristianstadista; kirj.hoit. Linda Ploompuu Tallinnasta sekä n. 20 neuvostoliittolaisen kirjastonhoitajan ryhmä. Kasvatustieteen professori Helen D. Huus Philadelphiasta tutustui Kallion sivukirjaston las-

tenosaston toimintaan ja kirj.hoit. Karen-Margrete Jensen Kööpenhaminasta laitoskirjaston Hesperian, Kivelän ja Riistavuoren osastoihin.

Pääkirjastoa ja sivukirjastoja esiteltiin lisäksi mm. useille oppikoulujen luokille, Helsingin Evankelisen kansankorkeakoulun oppilaille, Tampereen Yliopiston kirjastotutkinnon opiskelijoille ja vastaavan ruotsinkielisen kirjastokurssin oppilaille.

Lastenkirjastotoiminta. Kansakoulujen luokille pidettiin kirjastonkäytön opetustunteja. Niihin osallistui yhteensä yli 2 000 koululaista. Tietokilpailuja järjestettiin pääkirjastossa sekä Kallion, Herttoniemen, Lauttasaaren, Maunulan ja Haagan sivukirjastoissa ja osanottajia oli yhteensä yli 800. Satutunteja pidettiin pääkirjastossa sekä Kallion, Vallilan, Herttoniemen, Maunulan, Haagan ja Kulosaaren sivukirjastoissa, osanottajamäärä yhteensä n. 2 000. Pääkirjastossa järjestettiin kaksi satuaiheista kirjoituskilpailua, osanottajia yhteensä 35. Pääkirjaston satutunnit nauhoitettiin radiota varten 14.11. ja 30.11. Kirj.aman. Kristina Fagerholm piti kaksi esitelmää ruotsinkielisten lastentarhain opettajille esikouluikäisten kirjallisuudesta.

Laitoskirjastotoiminta. Riistavuoren vanhainkotiin perustettiin Koskelan sairaskodin kirjaston alaosastona toimiva kirjasto, joka avattiin kesäkuussa. Kirjastoa pidettiin avoinna kahtena päivänä viikossa. Sokeain kirjastosta saatiin vanhainkotien kirjastoihin lainaksi 159 ääninauhaa. Vakinaisia magnetofonien käyttäjiä oli yhteensä 22 ja ääninauhailainoja kaikkiaan 220. Lisäksi lainattiin Nikkilän sairaalakirjastoon 14 pistekirjaa.

Kerhotoiminta. Pääkirjaston Cercle de littérature française kokoontui 5 kertaa P. Guy Béthunen johdolla. Osanottajia oli keskim. 17. Kallion sivukirjaston musiikkikerho kokoontui 3 kertaa kirj.aman. Esteri Parviaisen johdolla. Läsnaölijoita oli keskim. 12. Esitelmöitsijöinä toimivat Ilkka Oramo, Petri Sariola ja Pentti Kuula. Kaarelan sivukirjastossa järjestettiin kaksi kirjallisuusiltaa,

osanottajia keskim. 10. Esitelmiä pitivät kirjailijat K. M. Wallenius ja Kalevi Lappalainen. Vartiokylän sivukirjastossa järjestettiin samoin kaksi kirjallista iltaa, joista toinen yhdessä kaupungin suomenkielisen työväenopiston kanssa, osanottajia keskim. 30. Tilaisuuksissa vierailivat kirjailijat Viljo Kajava, Leo Kalervo, Ilmari Turja, Arvo Turtiainen ja Brita Polttila. Nikkilän sairaalakirjaston kirjastokerho kokoontui kaksi kertaa, osanottajia keskim. 22. Esitelmiä pitivät yliopp. Juhani Laurinmäki ja apul.ylihoit. Hilikka Pranttila. Musiikki-iltoja järjestettiin Nikkilässä 10 kertaa, osanottajia keskim. 15. Musiikin esittelystä huolehti opett. Petri Lehiäinen. Hesperian sairaalan kirjallisuuskerho kokoontui seitsemän kertaa. Kerhoiltojen ohjelmassa oli vapaata keskustelua, potilaiden esityksiä sekä kirjallisten äänilevyjen kuuntelua. Taidenäyttelyssä käytiin kerran. Osanottajia oli keskim. 14.

Kirjavarasto. Kirjastoon hankittiin ja luetteloiitiin 69 450 uutta kirjaa ja kokoelmista poistettiin 43 280 teosta. Kirjakokoelma kasvoi vuoden aikana 26 170 kirjalla ja teosten kokonaismäärä oli vuoden lopussa 899 699.

Kirjastoon tilattiin tai saatiin vapaakappaleina 764 eri aikakauslehteä yhteensä 2 443 vuosikertaa. Sanomalehtivuosikertojen kokonaismäärä oli 977 edustuen 112 eri lehteä.

Aukioloajat. Kirjaston aukioloajat olivat kertomusvuoden aikana samat kuin aikaisemmin lukuun ottamatta seuraavia muutoksia: Maunulan sivukirjaston aukioloaika muutettiin kasvaneen lainauksen vuoksi 5.9. alkaen siten, että kirjasto oli avoinna klo 10—20, lauantaisin klo 10—18. Kaupunginkirjaston kaikki osastot suljettiin 1.7.—4.9. välisenä aikana lauantaisin klo 15. Pääkirjaston lasten lukusali ei toiminut 31.5.—20.10. välisenä aikana, koska ruotsin- ja vieraskielisen kirjallisuuden lainausosasto oli korjaustöiden ajaksi sijoitettava lukusalin tiloihin.

Tulot. Kaupunginkirjaston tulot nousivat kertomusvuonna 1 466 914 mk:aan, josta val-

24. Kaupunginkirjasto

tionavun osuus oli 1 342 285 mk ja muita tuloja yhteensä 124 629 mk.

Menot. Kertomusvuoden talousarvioon oli kaupunginkirjaston menoja varten merkitty 5 005 748 mk, v:lta 1965 siirtyi 75 542 mk, vuoden aikana saatiin määrärahasiirtoina 143 770 mk, joten käytettävissä oli yhteensä 5 225 060 mk. Tilien mukaiset menot nousivat 5 016 822 mk:aan, v:lle 1967 siirtyi 125 364 mk, joten käyttämättä jäi 82 874 mk.

Kirjallisuusmäärärahojen käyttö. Kirjallisuuden ostoon käytettiin 738 430 mk, mikä summa jakaantui erikielisen kirjallisuuden kesken seuraavasti:

	mk	mk
Suomenkielinen kirjallisuus	552 740	
Skandinaavinen »	141 789	
Saksalainen »	9 391	
Englantilainen »	30 058	
Ranskalainen »	2 249	
Muunkielinen »	2 203	738 430

	mk	mk
Sidontaan käytettiin	272 112	
Äänilevyihin »	6 984	
Mikrofilmeihin »	6 604	
Sanoma- ja aikakauslehtiin käytettiin	72 027	357 727
		<u>Kaikkiaan 1 096 157</u>

Kirjastolautakunnan valvonnan alaiset yritykset. Kirjastolautakunta valvoi seuraavien yleishyödyllisten yritysten ja laitosten saamien avustusten käyttöä: Helsingin Yliopiston Ylioppilaskunnan kirjasto, Yhdistys Kirjoja Sokeille, Bibliofiilien Seura, Kasvatusopillinen kirjasto- ja lukusalisäätiö, Bragen leikekokoelma sekä Pykälä-yhdistys.

*Lainojen jakaantuminen kauno- ja tietokirjallisuuteen aikuisten sekä nuorten ja lasten lainausosastoilla:
Utlånningens fördelning på fack- och skönlitteratur vid avdelningarna för vuxna samt barn och ungdom:
Fiction and non-fiction book issues in adult and junior departments:*

Lainauspiste Utlåningsställe Lending point	Aikuisten kirjallinat/Utlåning åt vuxna/ Issues to adults			Lasten ja nuorien kirjallinat/Utlåning åt barn och ungdom/Issues to children and young people			Kirjallinat kaikkiaan/Boklån inalles/ Total adult and junior				
	Tieto- kirjallisuus Fack- litteratur Non-fiction	Kauno- kirjallisuus Skön- litteratur Fiction	Yhteensä Summa Total	Tieto- kirjallisuus Fack- litteratur Non-fiction	Kauno- kirjallisuus Skön- litteratur Fiction	Yhteensä Summa Total	Tieto- kirjallisuus Fack- litteratur Non-fiction	%	Kauno- kirjallisuus Skön- litteratur Fiction	%	Yhteensä Summa Total
Pääkirjasto/Huvudbiblioteket/Main Library ...	273 369	277 805	551 174	15 525	71 800	87 325	288 894	45.2	349 605	54.8	638 499
Sivukirjasto/Filial/Branch Library											
Kallio/Berghäll	101 721	148 450	250 171	15 251	73 973	89 224	116 972	34.5	222 423	65.6	339 395
Töölö/Tölö	46 036	61 823	107 859	4 603	33 740	38 343	50 639	34.6	95 563	65.4	146 202
Vallila/Vallgård	30 093	51 075	81 168	3 772	25 563	29 335	33 865	30.6	76 638	69.4	110 503
Käpylä/Kottby	28 795	41 101	69 896	6 951	29 693	36 644	35 746	33.6	70 794	66.4	106 540
Eteläinen/Södra	25 663	41 113	66 776	8 384	31 712	40 096	34 047	31.9	72 825	68.1	106 872
Pasila/Fredriksberg	1 213	2 597	3 810	255	2 389	2 644	1 468	22.7	4 986	77.3	6 454
Toukola/Majstad	5 460	9 758	15 218	762	4 872	5 634	6 222	29.8	14 630	70.2	20 852
Haaga/Haga	25 537	53 818	79 355	4 166	33 383	37 549	29 703	25.4	87 201	74.6	116 904
Herttoniemi/Hertonäs	25 096	38 211	63 307	4 817	39 788	44 605	29 913	27.7	77 999	72.3	107 912
Maunula/Månsas	13 456	23 150	36 606	3 762	33 885	37 647	17 218	23.2	57 035	76.8	74 253
Kulosaari/Brändö	6 036	13 645	19 681	1 405	11 886	13 291	7 441	22.6	25 531	77.4	32 972
Lauttasaari/Drumsö	37 761	53 280	91 041	6 062	28 750	34 812	43 823	34.8	82 030	65.2	125 853
Munkkiniemi/Munksnäs	33 390	46 189	79 579	4 270	25 155	29 425	37 660	34.5	71 344	65.5	109 004
Malmi/Malm	7 383	11 050	18 433	1 293	10 788	12 081	8 676	28.4	21 838	71.6	30 514
Oulunkylä/Äggelby	6 311	15 107	21 418	1 094	13 013	14 107	7 405	20.8	28 120	79.2	35 525
Pakila/Baggböle	5 037	10 593	15 630	1 198	11 549	12 747	6 235	22.0	22 142	78.0	28 377
Puistola/Parkstad	7 791	10 175	17 966	2 139	16 510	18 649	9 930	27.1	26 685	72.9	36 615
Laitos-/Anstaltsbiblioteket/Institution Library	39 317	71 323	110 640	1 012	4 588	5 600	40 329	34.7	75 911	65.3	116 240
Tapanila/Staffansby	3 172	8 441	11 613	1 089	13 956	15 045	4 261	16.0	22 397	84.0	26 658
Pitäjänmäki/Sockenbacka	10 930	22 865	33 795	1 890	16 588	18 478	12 820	24.5	39 453	75.5	52 273
Vartiokylä/Botby	10 854	21 933	32 787	2 753	23 695	26 448	13 607	23.0	45 628	77.0	59 235
Pukinmäki/Bocksbacka	1 717	3 543	5 260	472	2 991	3 463	2 189	25.1	6 534	74.9	8 723
Suomenlinna/Sveaborg	1 720	4 725	6 445	885	5 340	6 225	2 605	20.6	10 065	79.4	12 670
Porolahti/Porovik	10 232	23 478	33 710	3 586	26 440	30 026	13 818	21.7	49 918	78.3	63 736
Vallisaari/Skanslandet	188	441	629	106	755	861	294	19.7	1 196	80.3	1 490
Kaarela/Kärböle	10 701	21 343	32 044	2 307	17 673	19 980	13 008	25.0	39 016	75.0	52 024
Kirjastoauto-os./Bokbussen/Bookmobile	17 466	59 976	77 442	3 274	96 936	100 210	20 740	11.7	156 912	88.3	177 652
Yhteensä/Summa/Total of issues	786 445	1 147 008	1 933 453	103 083	707 411	810 494	889 528	32.4	1 854 419	67.6	2 743 947
(1965)	731 220	1 103 062	1 834 282	102 322	621 258	723 580	833 542	32.6	1 724 320	67.4	2 557 862

24. Kaupunginkirjasto

*Erikielisen kirjallisuuden lainausta valaiseva taulukko:
 Tabell över utlåningen av litteratur på olika språk:
 Table illustrating the issues in different languages:*

Lainauspiste Utlåningsställe Lending point	Suomenk. kirjallisuus Finskspråkig litt. Finnish literature		Skand. kirjallisuus Litt. på skand. språk Scand. literature		Muunk. kirjallisuus Litt. på utl. språk Foreign literature		Kaikkiaan Sammandrag Total	
		%		%		%		%
Pääkirjasto/Huvudbiblioteket/ Main Library	462 867	72.5	137 034	21.5	38 598	6.0	638 499	23.3
Sivukirjasto/Filial/Branch Library								
Kallio/Berghäll	320 778	94.5	16 040	4.7	2 577	0.8	339 395	12.4
Töölo/Tölo	117 672	80.6	23 656	16.2	4 874	3.3	146 202	5.3
Vallila/Vallgård	103 632	93.8	6 238	5.6	633	0.6	110 503	4.0
Käpylä/Kottby	95 020	89.2	7 228	6.8	4 292	4.0	106 540	3.9
Eteläinen/Södra	94 347	88.3	11 560	10.8	965	0.9	106 872	3.9
Pasila/Fredriksberg	6 349	98.3	102	1.6	3	0.1	6 454	0.2
Toukola/Majstad	19 721	94.6	1 044	5.0	87	0.4	20 852	0.7
Haaga/Haga	107 292	91.8	8 088	6.9	1 524	1.3	116 904	4.3
Herttoniemi/Hertonäs	98 681	91.4	8 184	7.6	1 047	1.0	107 912	3.9
Maunula/Månsas	69 490	93.6	4 249	5.7	514	0.7	74 253	2.7
Kulosaari/Brändö	23 692	71.9	8 689	26.3	591	1.8	32 972	1.2
Lauttasaari/Drumsö	98 265	78.1	22 651	18.0	4 937	3.9	125 853	4.6
Munkkiniemi/Munksnäs	83 569	76.7	21 043	19.3	4 392	4.0	109 004	4.0
Malmi/Malm	29 490	96.5	922	3.0	102	0.4	30 514	1.1
Oulunkylä/Äggelby	31 204	87.8	3 623	10.2	698	2.0	35 525	1.3
Pakila/Baggböle	27 928	98.4	339	1.2	110	0.4	28 377	1.0
Puistola/Parkstad	35 075	95.8	822	2.2	718	2.0	36 615	1.3
Laitos-/Anstaltsbiblioteket/ Institution Library	101 778	87.6	12 941	11.1	1 521	1.3	116 240	4.2
Tapanila/Staffansby	26 264	98.5	356	1.4	38	0.1	26 658	1.0
Pitäjänmäki/Sockenbacka	45 485	87.0	5 958	11.4	830	1.6	52 273	1.9
Vartiokylä/Botby	55 336	93.4	3 406	5.8	493	0.8	59 235	2.2
Pukinmäki/Bocksbacka	8 317	95.4	374	4.3	32	0.3	8 723	0.3
Suomenlinna/Sveaborg	12 547	99.0	111	0.9	12	0.1	12 670	0.5
Porolahti/Porovik	60 787	95.4	2 263	3.6	686	1.0	63 736	2.3
Vallisaari/Skanslandet	1 448	97.2	34	2.3	8	0.5	1 490	0.1
Kaarla/Kårböle	43 308	83.2	7 544	14.5	1 172	2.3	52 024	1.9
Kirjastoauto-os./Bokbussen/ Bookmobile	158 560	89.3	16 252	9.1	2 840	1.6	177 652	6.5
Yhteensä/Summa/Total of issues	2 338 902	85.2	330 751	12.1	74 294	2.7	2 743 947	100.0
(1965)	2 173 107	85.0	314 889	12.3	69 866	2.7	2 557 862	100.0